

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 60 (1950-1951)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Traubenzucker  
Energiequelle

... in's Birchermüesli

... auf's Brot

... löffelweise

Alle sind von Raisinel begeistert. Sogar zum Backen findet dieses vorzügliche Naturprodukt aus Schweizer Trauben vielfache, allseits geschätzte Verwendung (Honigleckerli, Bienenstichkuchen usw.) In heisser Milch ein probates Hausmittel gegen Husten und Halsweh. 1 kg enthält die gesundheitsspendenden Eigenschaften von 6 kg frischen Trauben.

**Café-Compleet:** Raisinel gibt dem Morgenessen Boden, versorgt den Organismus mit Kraftreserven, ist eine Nervenstärkung, macht nicht dick.

*... herrlich wie Honig!*

**Raisinel**





### Is everything prepared for your journey?

May we attend to your arrangements regarding Rail, Air and Steamer Tickets, Hotel Reservations, Travel Funds, Forwarding and Insurance of your Baggage.

### Do you need Banking facilities?

such as:

Banknote and other Foreign Exchange Transactions, Foreign Remittances, Commercial Credits, Stock Exchange Orders, Letters of Credit and

### American Express Travelers Cheques

Please call at our Offices:

## AMERICAN EXPRESS

Sihlporteplatz 3 **ZÜRICH** Tel. (051) 23 57 20

Basle Geneva Lucerne  
Lugano Montreux Interlaken Lausanne



**ERSTKLASSIG**

**NEUZEITLICH**

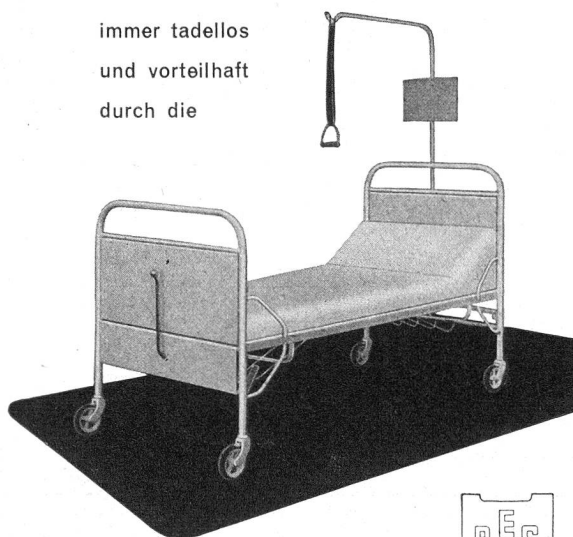
Klimatisierung, Klima-Apparate  
Lüftungen aller Art  
Warmluftheizung, Trocknung  
Entnebelung

**SPEZIALAPPARATEBAU UND INGENIEURBUREAU FREI AG**  
**BERN UND ZÜRICH**

## Krankenbetten

und übriges Krankenmobiliar

immer tadellos  
und vorteilhaft  
durch die



### Basler Eisenmöbelfabrik AG Sissach

vorm. Th. Breunlin & Cie.

Telephon (061) 7 44 61



**BRAC A.G. BREITENBACH** bei Basel

### Permanento und Servus

Druck- und Drehfüllstifte

ein-, drei- und vierfarbig

In den Papeterien erhältlich